

(號六三一第卷式十三第紙聞新) Saturday 26 September 1970 (Vol. 32 No. 136 Page 1)

(庚戌年八月小廿六日)

時，她曾由三人陪她步回酒店房間

來件 世界之最

瓦利頓

戰前香港有一宗殺人案件，那是鄭國威殺死馮福謙，不必殞命，祇判終身監禁，這是什麼原因呢？他的理由是有地位，有銀錢，才有這種權利，窮人死十個，作爲五個，可謂天下事，最不平的，就是這種權利了。

美國在世界上地位，因科學發達，武器新奇，國家富有，故此稱爲「第一」的大國，大可以獲多的一「格皮」，不憂柴米了。但偏偏偏要派兵去越南越地，至於身爲大總統的，或總統總統的，身爲大國的元首，武裝人員，竟無力去保護，至遭人暗殺，可謂世界上最低價的一個大國了。

「國以民爲本」，普天之下，沒有一個國不要人民，而可以稱之曰國者，由這點看起來，國是離不開「有人民」之後，才能支撐起成爲國者也。

執政者，也是人民一份子，應該好好地照顧及指導人民，教養人民，使國強民富，人民得到福，各得其所需，你話誰敢反抗，誰敢非議呢。

但是，如果人民太放恣，祇有生產多的一「格皮」，如果受到政府強力壓迫，就祇有「反抗」了，這是天然自由發展，要有政府的壓迫和眼光，能否應付得來與否，任你如何將人民壓迫，欺騙，人民反抗的力量，祇有增加，沒有減少的。

祖國解放二十多年來，有日美侵略的事實，一一表現得很清楚。

自從「一鳴驚人」運動起，政府聲明「任人民批評政府」任由人民吐苦水，「一概不加追究」。原來這是欺騙人民的甜言，請看入獄的好辦法。誰知惡毒未幾，隨着按名「點將」，將所有發言者，盡數拘捕判刑。用這種殘民手段來愚民，真是不可忍，孰不可忍呢。所以人與政府至今，都在不停的「反抗」，孰孰究竟存何居心，竟敢言而無信，視同胞如奴隸，人民都不得，服服，省強權，無公理，諸如此類，國事安得不年年鬥爭，月月清算，繼之三五反，迄無寧日了。此之謂「官迫民反」，那有不反耶。制人民口舌，造成冤獄。

你信命運嗎？

(一九七〇)

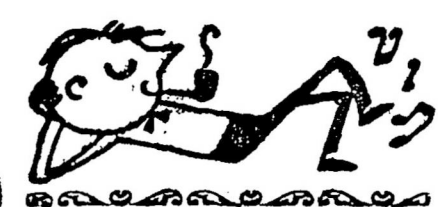
夏同和改名中元狀

胡翁

也不是犯例，所以「來各人追究原因，乃知夏同和改名中元，更覺得功名顯貴，亦與名字有此關係也。

獲人參王而發達

我國醫學的古典醫籍，所述之人參，大有起死回生之功，但據一般前人所說，宋以前所獲人參，大多數以黨參爲人參，自後始發現野山參，與黨參高麗參，始就有所謂正當人參，抄參與高麗參其功力自然比黨參效力更好。



不夜天戲院

電話二〇二號 555-0202

星期五換新片，每場放映兩部大巨片。
放映時間：
▲星期一至星期五
由下午七時半至晚上十一時放映
星期六、星期日、及(大日子)
由上午十時半至晚上十一時
連環放映六場
本院優待票價
▲星期一至星期四
大人五毛 小童三毛半
▲星期五、六、星期日及大日子
大人七毛半 小童三毛半

即日放映
九月廿五日(星期五)至
十月一日(星期日)放映
全部伊士曼七彩
歌唱片
「趙飛燕」
林家聲 關海山 主演
南紅 李香琴 主演
同場放映中國武技
打鬥巨片
「神拳鐵扇」
關德興 石堅 主演
特別放映古裝歌唱片
「百戰榮歸迎彩鳳」
鳳凰女 林家聲 主演
鳳凰女 陳好逑 主演

下期放映：
十月二日(星期五)至
十月八日(星期日)放映
全部伊士曼七彩潤幕
古裝歌唱巨片
「雙拜堂」
南紅 梁醒波 主演
莊雪娟 魏秋波 主演
同場加映
裝古三婿回門
林家聲 林鳳 主演
梁醒波 林鳳 主演
特別加映
「小甘羅拜相」
鳳凰女 麥炳榮 主演
天才童星馮寶賢 主演

無名英雄
不得侵擾遺物，禁止攀折花木，搬走石塊與其他非人遺留的紀念物品。(未完)

美國國家公園的
大體人民見了大衆的偉大，一個個都驚呆了，更有甚者，連三日，他們的「牛頭」都嚇得，顛倒是非，至曲事實，附註：挑撥大衆人民反政府，就祇有大衆報，最最少都有七億之衆，人數不可謂不多了。

美國國家公園的
大體人民見了大衆的偉大，一個個都驚呆了，更有甚者，連三日，他們的「牛頭」都嚇得，顛倒是非，至曲事實，附註：挑撥大衆人民反政府，就祇有大衆報，最最少都有七億之衆，人數不可謂不多了。

美國國家公園的
大體人民見了大衆的偉大，一個個都驚呆了，更有甚者，連三日，他們的「牛頭」都嚇得，顛倒是非，至曲事實，附註：挑撥大衆人民反政府，就祇有大衆報，最最少都有七億之衆，人數不可謂不多了。

華仲敏
Joseph Hua 435-7531

產業買賣
工商業樓宇，商業樓宇，住宅，生意，和收租管理
MacKENIZE MANAGEMENT LTD.
REAL ESTATE SALES DIVISION
789 W. PENDER ST., VANCOUVER
公司電話：682-7351

Howe Tong 325-0527

- ▲想發達要住風水屋，四睡房一廳，五十尺面，兼街角，需一萬元，餘額直交業主。
- ▲業主年老退休，好商業樓位 Broadway & Main 街，六十尺面，可開三間舖，僅需現款五萬五千元。
- ▲Downtown 大小商業樓多間，位 Granville 和 Howe 街，接近(Pacific Centre)市中心。
- ▲45 呎，Hi-Rise 新柏文，位 West End 海邊，有升降機，地下停車場，年收租約九萬多，最安全之投資。
- ▲大 Shopping Centre，有廿多單位收租，年收入約十三萬六千元，Mortgage 利息七釐半。
- ▲七十多座位連前連後商業樓，因業主年老退休，壹萬貳千餘即可買得。
- ▲士多生意連商業樓，位 Coquitlam 地區，年銷售約七萬多，舖後有三睡房連浴室，好過買車。
- ▲14 間柏文，位 West End 街角，年收租約式萬多，將來地價好價錢。
- ▲七間新 Apartment，位 Marpole 地區，其中壹間有式房連廳，適合初創業者居住。
- ▲小型 Shopping Centre，位新發展地區，有十個單位收租，年收益約式萬七千多。

倘有大批新盤，不能盡錄。歡迎隨時詢問，免費估價。

雲高華
興林比亞
戲院
喜士定東
近乃磨街

九月廿九日
九月三十日
十月一日
古裝歌唱皇牌
梁山伯與祝英台
李麗華 主演
尤敏 主演

OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS
NEAR NANAIMO ST.

好片戲院
下期預告：
中影公司本年度最新文藝巨製
「珊瑚」
張琦玉 主演

古裝巨片「野店」
武家麒 主演
打鬥設計新穎，與「龍門客棧」
有異曲同工之妙。
票價成人壹元五毛 學生壹元二毛五 小童五毛

City Home Mortgage and Savings Corporation
495 Main St., Vancouver, B.C.

活期存款七厘
定期存款三個月八厘半，壹年
至四年九厘，五年九厘二五
利息從存款之日起計

城市家庭銀業公司

YORKSHIRE TRUST
380 HENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
740NE 682-3935

特別儲蓄
由三千元起
時間即是金錢，請閣下速將每日收入或暫時未動用之存款到本行開一特別戶口，存款每日可隨意支取，利息六厘，日日計算，最適合一般公司商戶。

經理黃宗振 副經理關玉漢

G. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵 招牌保證
斤兩味道 招牌保證

黃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

- 難忘的享受是遊香港及遠東名城
- 方便及親切是遊加美鄰近各城市
- 代定旅館設計遊覽申請護照
- 特價機票移民機票歡迎分期付款
- 即買即發服務週全
- 代理旅行保險火燭汽車意外等
- 簽證文件暫留遺囑出約契據等
- 辦公時間：星期日下午壹時至五時
- 平日照常，營業經理邱錫琛

City Home Mortgage and Savings Corporation
495 Main St., Vancouver, B.C.

活期存款七厘
定期存款三個月八厘半，壹年
至四年九厘，五年九厘二五
利息從存款之日起計

城市家庭銀業公司

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD
465 E. Pender St. Vancouver B.C.
電話 MU 4-1028

中國冰霜大明蝦

花旗蝦肉
鮮汁蘇鮑
祥發咸蛋
天府花生
北京蜜棗

新到

代理
SIZE
8 12
13 15
16 20
21 25
26 30
零沽批發
極表歡迎

黃漢經

Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

平安搬運公司
P. D. TRANSFER
293 E. Georgia St.
Vancouver 4, B.C.

代辦碼頭貨物行李貨物
搬運，住屋傢俱，大小鋼琴
舖戶大小傢俱，搬行接連
工作週到，價錢克己。
電話 687-1044
夜間電話 82-7072
司理人林普安

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST. (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-7607

9 to 9 — 7 Days
專修傳真機，收音機，
立體聲機，自動洗衣機
乾衣機及各種大小
電器，保證妥當，價格
公道，格外歡迎。
司理人：關榮開 謝添偉

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中國契約文件



神雕俠侶

金庸著

黃藥師等所率領的兵馬雖在後攻，
擊率制，只是人數太少，動搖不了蒙
古攻城大軍的陣伍，蒙古皇帝得九龍
大旗漸漸逼近城垣，城內守軍似乎軍
心已亂，無力將登城的敵軍反壓下來。
郭襄急道：「大哥，怎麼是好？」
楊過心想：「此生得與龍兒重逢，
老天爺真待我不薄，今日便是死
了，也已無憾，男兒漢大丈夫為國戰
死沙場，正是最好的歸宿。」言念及
此，精神大振，叫道：「耶律兄，我
倆再衝殺一陣，」耶律齊道：「再
好沒有，」小龍女和郭襄齊聲道：「再
大夥兒一齊去，」楊過道：「好，我當
先鋒。」

楊過心想：「此生得與龍兒重逢，
老天爺真待我不薄，今日便是死
了，也已無憾，男兒漢大丈夫為國戰
死沙場，正是最好的歸宿。」言念及
此，精神大振，叫道：「耶律兄，我
倆再衝殺一陣，」耶律齊道：「再
好沒有，」小龍女和郭襄齊聲道：「再
大夥兒一齊去，」楊過道：「好，我當
先鋒。」

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

本店精製各
樣中秋月餅
七彩豬籠餅
佛公餅
棋餅
大量登市
並有兒童玩弄膠汽
球贈送(白銀印備)

馬君寶

專上門修理
具政府牌照
具政府牌照
具政府牌照

684-3743 684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
78 PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

廣珍
鐘首飾舖
Kwong Ching Ho Jewellery
25 Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-5816

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
各種補丸
各種西藥
各種西藥
各種西藥

KIM KONG SIK LO
髮型公司
電話 683-4929

專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
各款小衫
襪子內衣
襪子內衣
襪子內衣

訪英雄相命掌紋
男女婚姻線 家庭是非線
個性前程線 壽夭窮通線
接批八字書 時時趨避
英雄相命 時時趨避
英雄相命 時時趨避

昌修裝
承接泥水木工傢
私各等大小工程
忠誠為僑胞服務
記漆油
司公漆油
電話 六八五、五九七
六八七、四〇九四

雲高華搜煙通公司
Vancouver Chimney Service
684-2837

新美味
Sunbeam
新邊麵麵

司公華強
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
電話 684-8821

廠造製味臘榮榮
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-7241 式五四七式四四

建興建築公司
承接裝修
土木工程
電話 RE 83422

富劉
承接木工泥水，油漆大小工程，
價目相宜，保證滿意，僑胞光顧
請打電 254-5244
地址：金豐堂六號治街東

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377

旅館出賣
此旅館位在暢旺區域，近華埠
內有房三十二伙出租，傢俱新
備，月租四百元，有三年批，
取價壹萬二千元，如意者請到
吳國華辦事處 或用電話詢問
定然樂意答覆。
吳國華辦事處啟

行銀路資大拿加
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞
辦理一切關於銀業事務
華務部司理：馬錦華啟

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港
皇后大道中——〇五——四四

周愛權
精配各種時眼鏡
兼修整破損之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 685-5938

CHINESE HERBS
120 Lano St. Room 3
VANCOUVER, B.C. CANADA

10

7

廣 春 梁

238-3702

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文

▲近喜車定及田弄素街合法拜屋十四年新地
四十呎尺屋主平賣式萬九千九百元

(葉鉄武)

女界美容寶



美寶

女界美容寶

喜電工型

上樓號九東街定士

五一四六三

約預話電

盡滿證保

翠樓
JADE PALACE
232 F. PFINDER ST.
Tel: 684-3525
有 做 有
香港名師
特別小菜
南北美点
僑胞服務
享口福
打牙祭

